



Actualités OFS

BFS Aktuell

Attualità UST

10 Tourisme

Neuchâtel, décembre 2016

Voyages de la population résidente suisse en 2015

En 2015, chaque personne résidant en Suisse a entrepris en moyenne 3,1 voyages avec nuitées, ainsi que 10,7 voyages d'une journée¹. 66% des voyages avec nuitées avaient une destination à l'étranger alors que ceux sans nuitée ont été essentiellement réalisés en Suisse (88%).

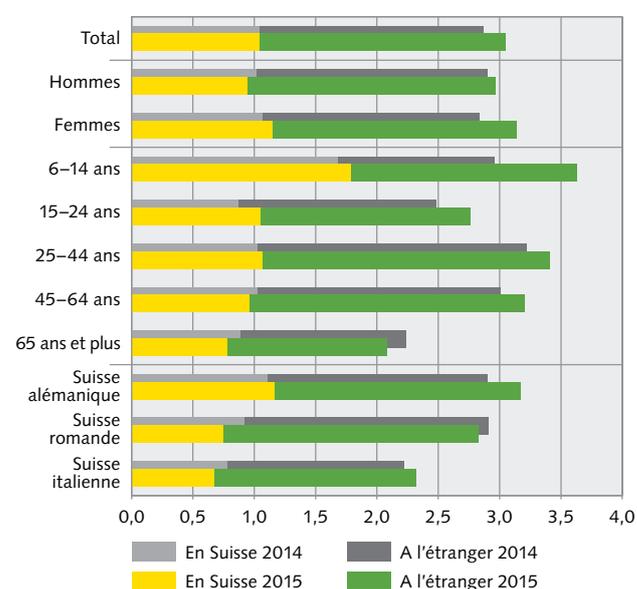
Voyages avec nuitées

88,4% de la population résidente² a entrepris au moins un voyage avec au minimum une nuitée hors du domicile en 2015. Le nombre total de ces voyages s'est élevé à 22,8 millions.

Si la fréquence des voyages est à peu près la même pour les deux sexes (G 1), une comparaison par âges montre que les 65 ans et plus ont le moins voyagé (2,1 voyages). Les personnes résidant en Suisse alémanique ont effectué 3,2 voyages, celles domiciliées en Suisse romande 2,8 et celles en Suisse italienne 2,3.

Voyages avec nuitées par personne

G 1



Source: OFS – Comportement en matière de voyages

© OFS, Neuchâtel 2016

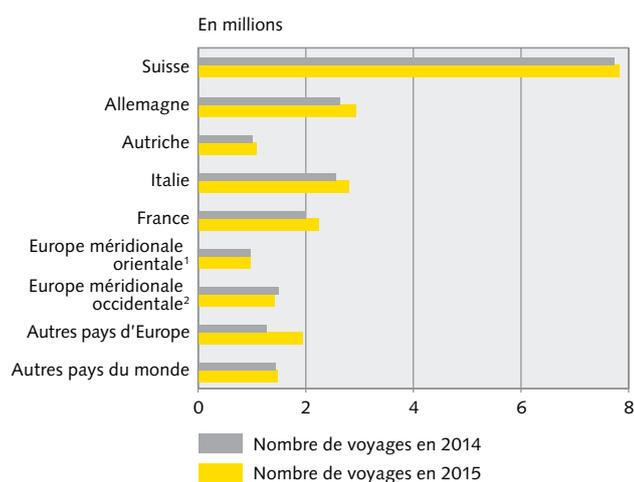
¹ Déplacement de trois heures au minimum ne faisant pas partie de la mobilité au quotidien.

² Population résidente permanente de 6 ans et plus: 7'458'913 personnes.

Destinations

34% des voyages avec nuitées avaient une destination en Suisse (G2). 40% des voyages ont conduit dans les pays voisins, en particulier en Allemagne (13%), en Italie (12%) et en France (10%). 19% des voyages ont mené vers d'autres pays d'Europe et 7% ont eu une destination en dehors de l'Europe.

Voyages avec nuitées selon la destination G 2



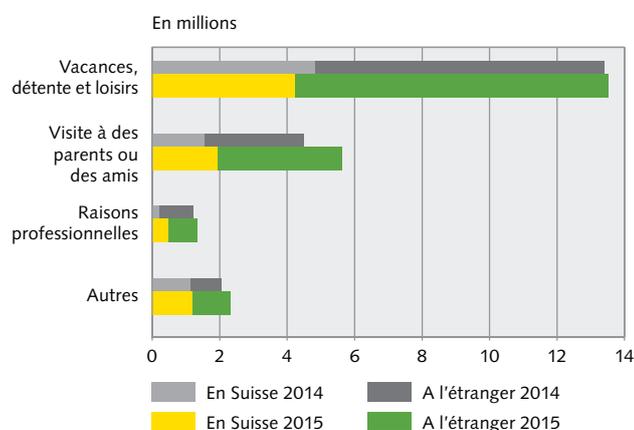
¹ Grèce, Turquie, Croatie, Bosnie-Herzégovine, Serbie, Albanie, Slovénie, Monténégro, Kosovo, Roumanie, Bulgarie, Macédoine
² Espagne, Portugal, Andorre, Gibraltar

Source: OFS – Comportement en matière de voyages © OFS, Neuchâtel 2016

Motifs des voyages

Les vacances et la détente ont été invoquées pour 59% des voyages, dont 69% ont conduit à l'étranger (G3). Suivent les voyages destinés à rendre visite à des parents ou des amis (25%), en hausse d'un quart par rapport à 2014. Les voyages professionnels, menant le plus souvent à l'étranger, ont représenté 6% des voyages.

Voyages avec nuitées selon le motif G 3

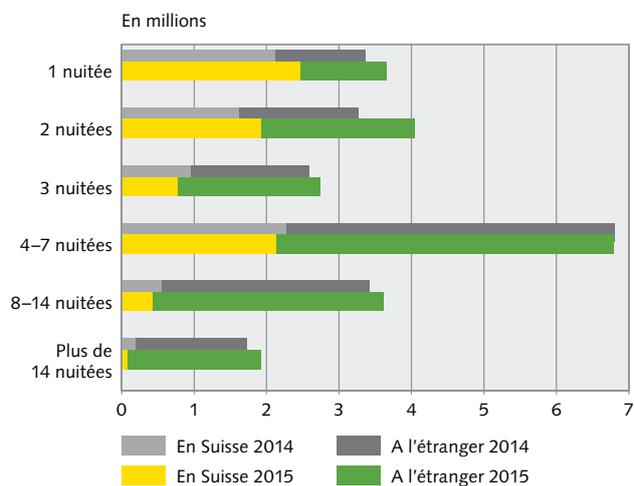


Source: OFS – Comportement en matière de voyages © OFS, Neuchâtel 2016

Durée des voyages

65% des voyages à l'étranger ont compté quatre nuitées ou plus (G4). Leur durée dépasse celle des voyages en Suisse, dont la majorité (66%) se compose de séjours d'une à trois nuitées.

Voyages avec nuitées selon la durée G 4

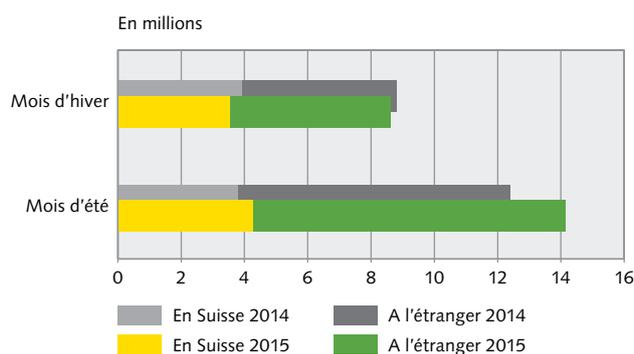


Source: OFS – Comportement en matière de voyages © OFS, Neuchâtel 2016

Période de voyage

62% des voyages avec nuitées (14,1 millions) ont eu lieu durant les mois d'été (de mai à octobre) (G5). La période estivale a concentré 55% des voyages effectués en Suisse et 66% des voyages à l'étranger. Le nombre de voyages à l'étranger effectués en été a progressé de 15% par rapport à 2014.

Voyages avec nuitées selon la saison G 5



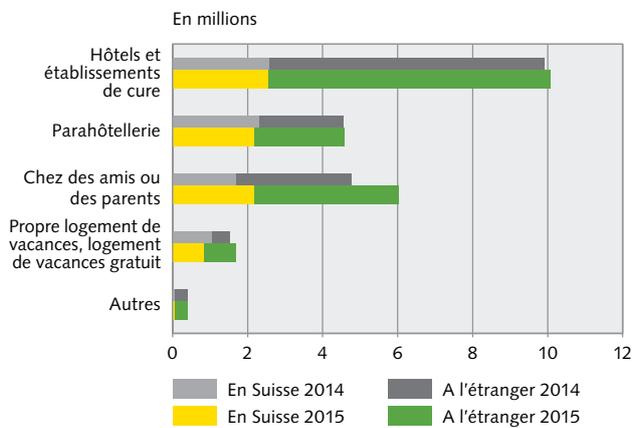
Source: OFS – Comportement en matière de voyages © OFS, Neuchâtel 2016

Hébergement

Pour la moitié des voyages à l'étranger, l'hébergement s'est fait à l'hôtel ou dans un établissement de cure (G6). Vient ensuite, loin derrière, l'hébergement chez des amis ou des parents (26%). En ce qui concerne les voyages en Suisse, les hôtels et établissements de cure figurent aussi en première position (33%), mais la différence avec la parahôtellerie et

l'hébergement chez des amis ou des parents est moins marquée (28% dans les deux cas). Tous voyages confondus, le nombre de nuitées chez des amis ou des parents a progressé de 26% par rapport à 2014.

Voyages avec nuitées selon l'hébergement G 6

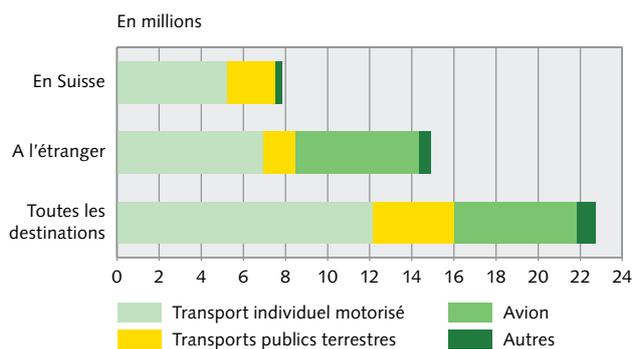


Source: OFS – Comportement en matière de voyages © OFS, Neuchâtel 2016

Moyen de transport principal

Le transport individuel motorisé est le moyen de transport le plus utilisé pour les voyages avec nuitées (G7), tant pour ceux entrepris dans le pays (67%) que pour ceux menant à l'étranger (46%). 39% des voyages à l'étranger ont été effectués en avion. Les transports publics terrestres ont été utilisés nettement plus souvent lors des voyages en Suisse (29%) que pour ceux à destination de l'étranger (10%).

Voyages avec nuitées selon le moyen de transport principal, en 2015 G 7

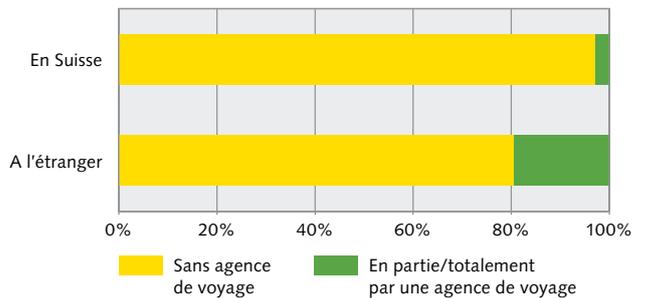


Source: OFS – Comportement en matière de voyages © OFS, Neuchâtel 2016

Réservation

18% des voyages privés avec nuitées à l'étranger ont été organisés entièrement ou en partie par une agence de voyage (G8). Cette part tombe à 3% seulement pour les voyages en Suisse.

Voyages privés avec nuitées selon le mode d'organisation, en 2015 G 8



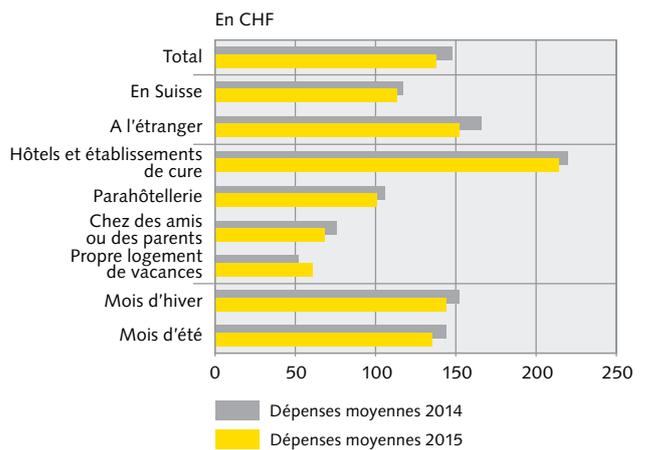
Source: OFS – Comportement en matière de voyages © OFS, Neuchâtel 2016

Dépenses

Lors des voyages privés avec nuitées, chaque personne a dépensé en moyenne 138 francs par jour (G9). Malgré une baisse de 9% par rapport à 2014, les dépenses quotidiennes effectuées lors d'un voyage à l'étranger ont dépassé d'un peu plus d'un tiers celles faites en Suisse (152 francs contre 113). Ces dépenses englobent le coût des transports, de l'hébergement, des repas et des boissons ainsi que d'autres dépenses diverses occasionnées pendant un voyage.

Avec des dépenses moyennes de 214 francs par personne et par jour, les voyages avec nuitées à l'hôtel ont été de loin les plus coûteux. Les autres modes d'hébergement ont occasionné des dépenses de 101 francs par personne et par jour pour l'hébergement en parahôtellerie et de 68 francs pour les séjours chez des amis ou des parents.

Dépenses moyennes en francs par personne et par jour pour les voyages privés avec nuitées G 9

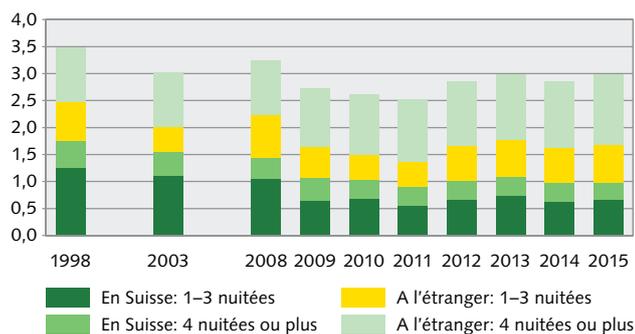


Source: OFS – Comportement en matière de voyages © OFS, Neuchâtel 2016

Evolution à long terme

Après avoir baissé pendant une décennie, le nombre de voyages avec nuitées de la population résidente de 15 ans et plus s'est stabilisé en 2012 (G 10). Par rapport aux premières années d'enquête, la part des voyages en Suisse d'une à trois nuitées a le plus reculé, passant de 36% en 1998 à 22% en 2015. A l'inverse, les voyages de quatre nuitées ou plus à l'étranger ont vu leur part passer de 29% en 1998 à 44% en 2015 et arrivent aujourd'hui en tête.

Voyages avec nuitées par personne, 1998–2015 G 10



Source: OFS – Comportement en matière de voyages

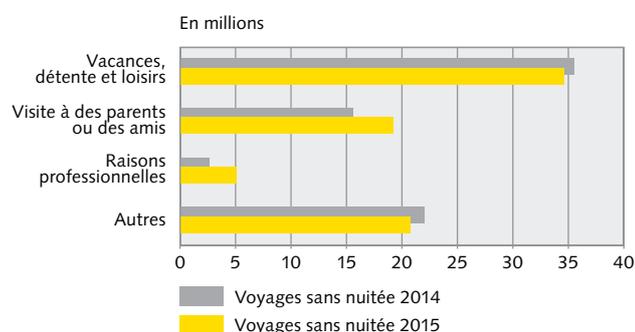
© OFS, Neuchâtel 2016

Voyages sans nuitée

La population résidente âgée de 6 ans et plus a effectué 79,7 millions de voyages d'une journée (voyages sans nuitée) en 2015. Les personnes domiciliées en Suisse alémanique ont réalisé en moyenne 11,7 voyages d'une journée. Les personnes vivant en Suisse romande en ont effectué 8,4 et celles habitant en Suisse italienne 7,4.

Les loisirs et la détente représentent le motif le plus souvent invoqué, soit pour 43% des voyages sans nuitée (G 11). A l'inverse, les voyages professionnels n'ont représenté que 6% des voyages d'un jour.

Voyages sans nuitée selon le motif G 11



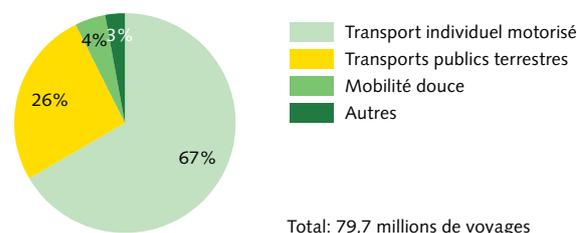
Source: OFS – Comportement en matière de voyages

© OFS, Neuchâtel 2016

Le transport individuel motorisé est le moyen de transport le plus emprunté pour les voyages d'une journée, avec 67% en 2015 (G 12). Les transports publics terrestres ont été pour leur part le moyen de transport principal pour 26% des voyages d'une journée.

Voyages sans nuitée selon le moyen de transport principal, en 2015

G 12



Total: 79,7 millions de voyages

Source: OFS – Comportement en matière de voyages

© OFS, Neuchâtel 2016

Comme pour les voyages avec nuitées, le nombre de voyages sans nuitée effectués par des personnes de 15 ans et plus a diminué depuis la première enquête (1998), passant de 12,5 à 10,4 voyages par personne, malgré un pic de 14,8 en 2003.

Définition du voyage

Un voyage est défini comme un déplacement au cours duquel une personne quitte son environnement habituel pour une durée de trois heures au minimum (voyage sans nuitée) et de 365 jours au maximum (voyage avec nuitées). Ne sont pas pris en considération les déplacements liés à des activités régulières et répétées (ayant lieu une ou plusieurs fois par semaine).

Remarques méthodologiques

Depuis 2008, l'enquête sur le comportement en matière de voyages de la population résidente suisse est réalisée chaque année. En 2015, quelque 3000 personnes de 6 ans et plus ont pris part à l'enquête (jusqu'en 2011 seules les personnes âgées de 15 ans et plus étaient interrogées).

Le comportement en matière de voyages est relevé dans le cadre d'un module supplémentaire de l'enquête sur le budget des ménages (EBM). Dans chacun des quelque 3500 ménages sondés, une personne est désignée aléatoirement pour fournir des informations par téléphone sur son comportement en matière de voyages. Les différences mentionnées dans le texte sont significatives du point de vue statistique. Toutefois, compte tenu de la taille des échantillons, celles que l'on peut observer dans les graphiques ne sont pas nécessairement toutes significatives.

Autres informations sur Internet:

Comportement en matière de voyages:

www.statistique.ch → Trouver des statistiques → 10–Tourisme → Comportement en matière de voyages

Impressum

Editeur: Office fédéral de la statistique (OFS)

Conception, rédaction: Hanja Maksim, Jean-Luc Murali, Christof Seewer

Layout: DIAM, Prepress/Print

Traduction: Services linguistiques OFS, **langues:** disponible comme fichier PDF (ou sous forme imprimée) en allemand et en français

Renseignements: Office fédéral de la statistique, Section Mobilité, Infoline, tél. 058 463 64 68, reisen@bfs.admin.ch

Numéro OFS: 503-1500, gratuit

Commandes: tél. 058 463 60 60, fax 058 463 60 61, order@bfs.admin.ch